

Owner's Manual / Guide de l'utilisateur

Sumatra 10 ft. x 10 ft. • Sunshelter

Sumatra 10 pi x 10 pi • Abri-soleil

Sojag Code / Code Sojag : 999-3137637

UPC Code / Code UPC : 772830137637

Date of purchase / Date d'achat : ____ / ____ / ____



TABLE OF CONTENTS

Safety Information	2
Warranty	3
What is Covered	3
What is Not Covered	3
Operation	3
Maintenance	3
Care and Cleaning	3
Pre-assembly	4
Planning Assembly	4
Tools Required	4
Hardware Included	5
Package Contents	6-7
Assembly	8-37



SAFETY INFORMATION

WARNING:

KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC.
This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric may burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.

It is very important to read and follow the safety precautions before assembly and during the use of the product.

1. Keep all children and pets away from assembly area.
2. When assembling and using this product, basic safety precautions must always be followed to reduce risk of personal injury and damage to product or surroundings.
3. Make sure that all the parts are in the box before starting the assembly. Some parts may contain sharp edges, wear protective gloves.
4. This unit will take at least 5 hours to set up. You must schedule enough time to complete the assembly. You cannot leave it unattended if not fully assembled, even if bolted to the ground. At least 3 people are required for safe assembly.
5. Begin assembly no less than 6 feet from any obstruction including but not limited to a fence, garage, house, overhanging branches, laundry line or electrical wires.
6. Always install your unit on a level platform. The unit must be anchored to either wood or concrete using the appropriate screws for that flooring.
7. Check all screws for tightness before and during usage.
8. Your shelter has been created for all four seasons and will resist to snow accumulations of 2000 lbs. However, you must remove any snow accumulation on the roof. The mosquito netting and optional curtains must also be removed for winter storage.
9. Do not place any type of heat conductor under the sun shelter or within 5 feet of the unit including but not limited to a barbecue or space heater.

TABLE DES MATIÈRES

Règles de sécurité	2
Garantie	3
Ce qui est couvert	3
Ce qui n'est pas couvert	3
Opération	3
Entretien	3
Soins et nettoyage	3
Pré-assemblage	4
Planification de l'assemblage	4
Outils requis	4
Trousse de quincaillerie incluse	5
Liste des pièces	6-7
Assemblage	8-37

RÈGLES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT :

GARDER TOUTES SOURCES DE FLAMME OU DE CHALEUR LOIN DES TISSUS DE CET ABRI. Cet abri rencontre les exigences d'inflammabilité du CPAI-84. Le tissu peut brûler s'il est laissé en contact avec une flamme. L'application d'une substance étrangère sur le tissu peut diminuer, ou enlever, ses propriétés d'inflammabilité.

Il est très important de lire et de suivre les règles de sécurité avant de procéder à l'assemblage et durant l'utilisation de l'abri.

1. Garder les enfants et les animaux loin de la zone d'assemblage.
2. Pendant l'assemblage et l'utilisation de ce produit, les règles de sécurité de base doivent toujours être suivies dans le but de réduire les risques de blessures et les dommages causés sur le produit et son environnement.
3. Vérifier que toutes les pièces de l'abri-soleil soient dans la boîte avant d'en faire l'assemblage. Certaines pièces peuvent avoir des côtés coupants. Il est recommandé de porter des gants de protection.
4. Cet abri prendra au moins cinq heures à assembler. Il est important de planifier assez de temps pour compléter l'assemblage. On ne doit pas laisser cet abri sans surveillance si l'assemblage n'est pas complètement terminé, même si ce dernier est vissé au sol. Un minimum de trois personnes est requis pour effectuer l'assemblage de cet abri.
5. Débuter l'assemblage à plus de six pieds de toutes obstructions, incluant, mais ne se limitant pas à une clôture, un garage, une maison, des branches, une corde à linge ou des fils électriques.
6. Toujours installer la structure sur un sol nivelé. L'abri doit être ancré à un plancher de bois ou de béton en utilisant les vis appropriées pour chaque type de plancher.
7. Vérifier les vis avant et pendant l'utilisation de l'abri et les reserrer régulièrement.
8. Bien que votre abri ait été conçu dans le but d'être utilisé pendant quatre saisons et pour qu'il puisse résister à une accumulation de neige pouvant aller jusqu'à 2000 livres, vous devez enlever l'accumulation de neige sur le toit en tout temps. Les moustiquaires et les rideaux optionnels doivent être retirés de l'abri durant l'hiver.
9. Ne placer aucune source de chaleur sous l'abri-soleil ou à moins de cinq pieds incluant, sans toutefois s'y limiter, un BBQ ou un chauffage d'appoint.

WARRANTY

WHAT IS COVERED

The Sumatra sunshelter is guaranteed against defective materials based on normal use of the product for 1 year. Limited warranty applicable on parts only.

WHAT IS NOT COVERED

Damages due to vandalism, abuse or wrong use of the product. Damages due to extreme weather conditions such as a thunderstorm, windstorm and hailstorm. Rust, water infiltration, holes in polycarbonate roof panels, fabric and structure discoloration are not covered under warranty.

OPERATION

- The unit is a 4 season sun shelter, meaning it may be left up year round. However, any accumulation of snow must be removed from the roof of the unit.
- Mosquito netting and optional curtains must be removed for storage during the winter.
- The unit must be anchored using the appropriate screws based on the flooring which it is be anchored to.
- Roof panels must be installed with the UV protected side facing the sun.
- Failure to follow any of the previously mentioned requirements will void the warranty.

MAINTENANCE

If this shelter needs repairs:

- In case of a defective part or if a problem occurs while using product, please contact your retailer.
- Use the model number of your sunshelter and the part number on the parts list to order replacement parts.
- Curtains sold seperately while quantities last. The order must be placed by contacting your retailer.

CARE AND CLEANING

- For cleaning: Use a domestic soap or detergent and wash with warm water using a sponge or fabric. Rinse with clean water.
- Check all screws on a regular basis to maintain the solidity of the structure.

GARANTIE

CE QUI EST COUVERT

L'abri-soleil Sumatra est garanti pendant un an contre les défauts de fabrication basés sur un usage normal. Cette garantie limitée est applicable sur les pièces seulement.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les dommages causés par le vandalisme, les abus ou le mauvais usage de ce produit ne sont pas couverts par la garantie. Les dommages causés par les conditions climatiques extrêmes telles que les orages, la grêle et les tempêtes de vent ne sont pas couverts. La rouille, l'infiltration d'eau, les trous dans les panneaux de toit en polycarbonate, la décoloration de la structure ou du tissu ne sont pas couverts par la garantie.

OPÉRATION

- Ceci est un abri quatre saisons, ce qui signifie qu'il peut être laissé à l'extérieur durant toute l'année. Cependant, toute accumulation de neige doit être retirée du toit de l'abri.
- Les moustiquaires et les rideaux optionnels doivent être enlevés et mis de côté durant l'hiver.
- L'abri doit être ancré au sol en utilisant les vis appropriées au type de plancher sur lequel il sera installé.
- Les panneaux de toit doivent être installés en plaçant le côté protégé contre les rayons UV vers l'extérieur de l'abri afin que ce côté soit placé face au soleil.
- Si l'une des instructions ci-haut mentionnées n'est pas respectée, la garantie sera alors annulée.

ENTRETIEN

Si cet abri-soleil a besoin de réparations :

- Pour une pièce défectueuse, ou si un problème survient pendant l'utilisation de ce produit, nous vous prions de contacter votre marchand.
- Pour placer votre commande et identifier les pièces à remplacer, référez-vous au numéro de modèle de l'abri ainsi qu'aux lettres qui sont indiquées sur la liste de pièces.
- Les rideaux sont vendus séparément jusqu'à l'épuisement des stocks. Pour placer une commande, contacter votre détaillant.

SOINS ET NETTOYAGE

- Pour le nettoyage : utiliser un savon domestique ou un détergent doux et laver avec une éponge (ou un linge en microfibre) et de l'eau tiède. Rincer à l'eau claire.
- Vérifier les vis régulièrement pour conserver la solidité de la structure de l'abri-soleil.



PRE-ASSEMBLY

IMPORTANT:

Do not remove the protective film on the polycarbonate roof panels before installation (step 14 and 16). Ensure to put the UV protected side facing the sun. It is a very important procedure; if not followed as described, your roof will not be covered by the warranty.

PLANNING ASSEMBLY

- It is the consumer's responsibility to comply with any building codes, ordinances, zoning limitations, or local homeowner's restrictions and obtain any required permit, before purchase and installation of the products.
- Ensure that all the parts are in the box before starting the assembly.
- Some parts may contain sharp edges, wear protective gloves.
- This unit will take at least 5 hours to set up. You must schedule enough time to complete the assembly.
- You cannot leave the sun shelter unattended if not fully assembled, even if bolted to the ground.
- At least 3 people are recommended for assembling the unit.
- Follow all instructions to assure the strength of the shelter.
- In order to avoid damage to the shelter and its components, use appropriate tools. Do not use the structure as a support; a stepladder is recommended.
- Keep instructions and parts list for further reference.

TOOLS REQUIRED

Not included in the box.



SAFETY GOGGLES
LUNETTES DE SÉCURITÉ



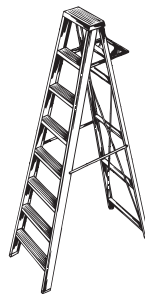
SAFETY HAT
CASQUE DE SÉCURITÉ



LEVEL
NIVEAU



GLOVES
GANTS



STEPLADDER
ESCABEAU



PHILLIPS SCREW DRIVER
TOURNEVIS ÉTOILE

PRÉ-ASSEMBLAGE

IMPORTANT :

Ne pas retirer la pellicule protectrice des panneaux de polycarbonate avant leur installation (étapes 14 et 16). S'assurer d'exposer le côté protégé contre les rayons UV du soleil vers l'extérieur de l'abri. Ceci est une procédure très importante, sans quoi, si elle n'est pas suivie telle que décrite, le toit ne sera pas couvert par la garantie.

PLANIFICATION DE L'ASSEMBLAGE

- Il est de la responsabilité du consommateur de se conformer aux règles de bâtiment, aux règlements/ limitation de zonage, aux ordonnances ou toutes autres restrictions régionales et d'obtenir les permis requis avant l'achat de ce produit et d'en faire son installation.
- S'assurer que toutes les pièces sont dans la boîte avant de débiter l'assemblage.
- Certaines pièces peuvent avoir des côtés coupants. Il est recommandé de porter des gants de protection.
- Cet abri prendra au moins cinq heures à assembler. Vous devrez planifier assez de temps pour compléter l'assemblage.
- On ne doit pas laisser cet abri sans surveillance si l'assemblage n'est pas complètement terminé, même si ce dernier est vissé au sol.
- Un minimum de trois personnes est requis pour effectuer l'assemblage de cet abri.
- Suivre toutes les instructions pour s'assurer de la solidité de l'abri.
- Pour éviter les dommages à l'abri et ses composantes, utilisez les outils appropriés. Ne pas utiliser la structure comme support. L'utilisation d'un escabeau est recommandée.
- Garder le manuel d'instructions et la liste de pièces en cas de besoins futurs.

OUTILS REQUIS

Non inclus à l'intérieur de la boîte.



HARDWARE KIT

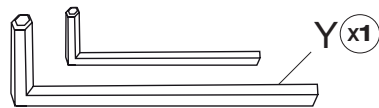
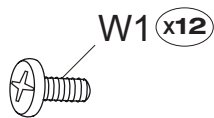
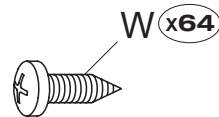
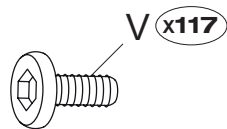
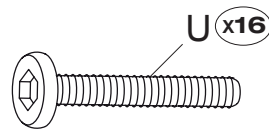
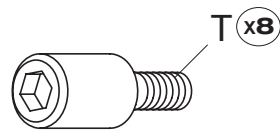
NOTE:

Parts not shown to actual size and not to scale.

TROUSSE DE QUINCAILLERIE

NOTE :

Le matériel n'est pas représenté à l'échelle.



Item	Description	Qty
T	M6 x 20 Screws	8
U	M6 x 35 Screws	16
V	M6 x 16 Screws	117
W	St5 x 15 Screws	64
W1	M5 x 15 Screws	12
Y	Allen Key	1

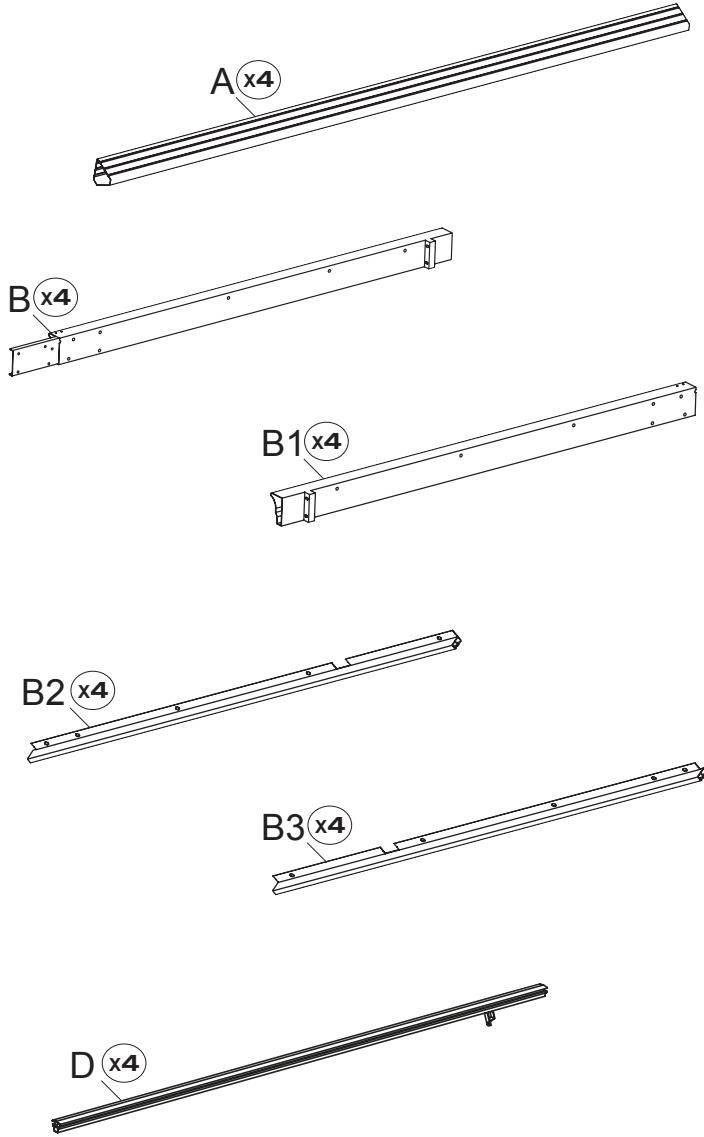
Pièce	Description	Quantité
T	Vis M6 x 20	8
U	Vis M6 x 35	16
V	Vis M6 x 16	117
W	Vis St5 x 15	64
W1	Vis M5 x 15	12
Y	Clé hexagonale	1



PARTS LIST

NOTE:

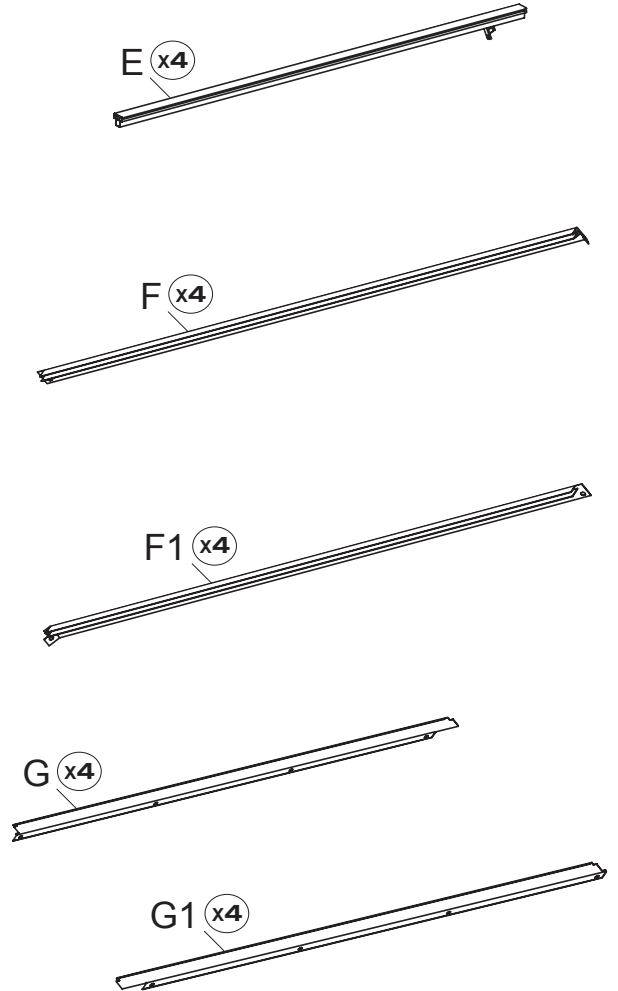
Parts not shown to actual size and not to scale.



LISTE DE PIÈCES

NOTE :

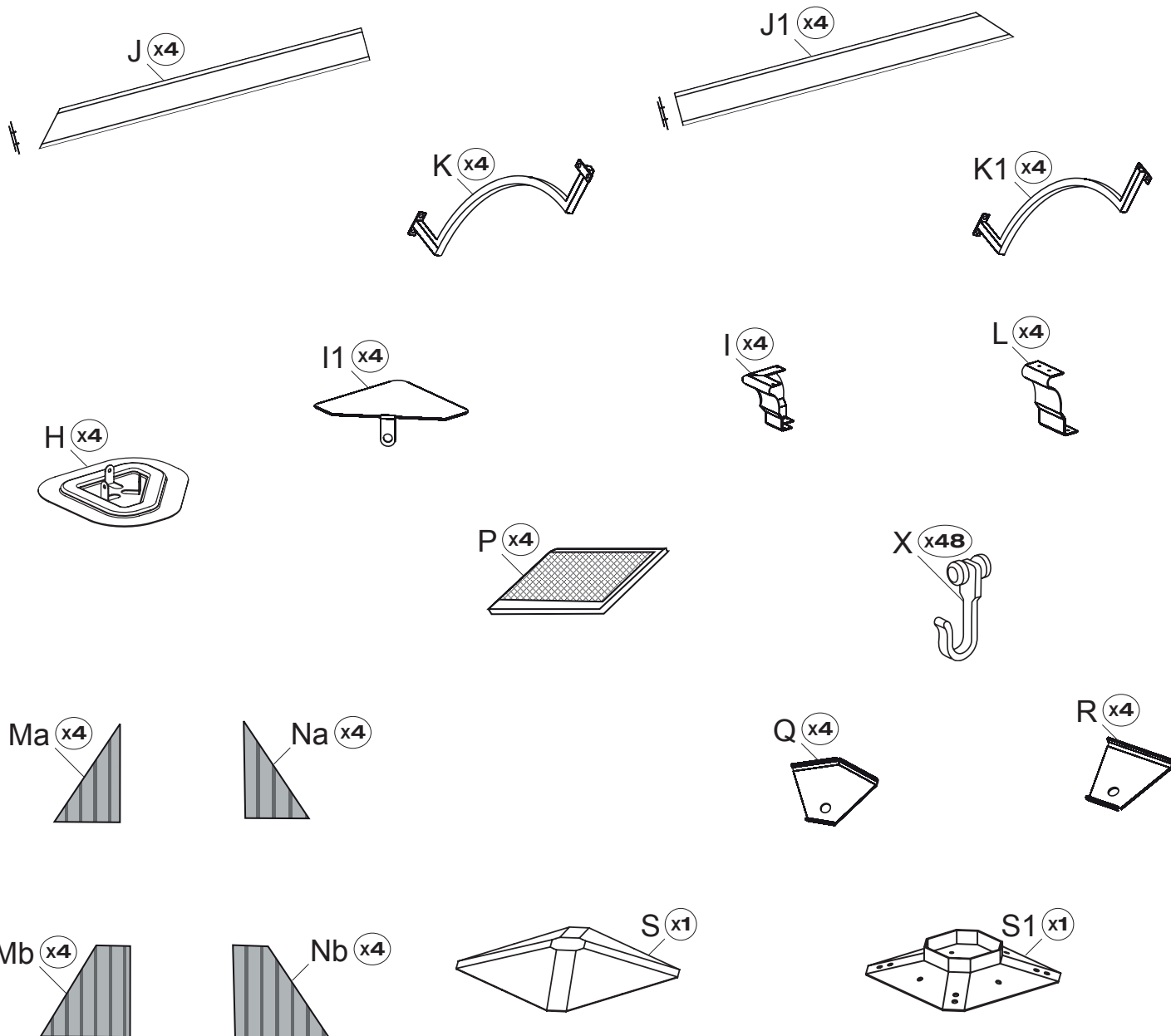
Le matériel n'est pas représenté à l'échelle.



Part	Description	Qty
A	Column	4
B	Ogee	4
B1	Ogee	4
B2	Track (Left)	4
B3	Track (Right)	4
D	Corner Roof Bar	4
E	Middle Roof bar	4
F	Finishing Roof Side Structure (left)	4
F1	Finishing Roof Side Structure (right)	4

Part	Description	Qty
G	Left Roof Side Structure	4
G1	Right Roof Side Structure	4
H	Base	4
I	Corner Cover	4
I1	Column Cap	4
J	Left Roof Support Bar	4
J1	Right Roof Support Bar	4
K	Solidifying Bar	4
K1	Solidifying Bar	4

Part	Description	Qty
L	Joint Cover Plate	4
Ma	Left Roof Panel (upper)	4
Mb	Left Roof Panel (lower)	4
Na	Right Roof Panel (upper)	4
Nb	Right Roof Panel (lower)	4
P	Mosquito Netting	4
Q	Corner Finishing End	4
R	Finishing End	4
S	Outside Roof Connector	1
S1	Inside Roof Connector	1
X	Hook	48



Pièce	Description	Qté
A	Colonne	4
B	Moulure	4
B1	Moulure	4
B2	Rail (gauche)	4
B3	Rail (droite)	4
D	Barre de toit en coin	4
E	Barre de toit (centre)	4
F	Barre de finition de toit (gauche)	4
F1	Barre de finition de toit (droite)	4

Pièce	Description	Qté
G	Barre de contour de toit (gauche)	4
G1	Barre de contour de toit (droite)	4
H	Base	4
I	Cache-coin	4
I1	Couvre-colonne	4
J	Barre de support de toit (gauche)	4
J1	Barre de support de toit (droite)	4
K	Barre de renfort décorative	4
K1	Barre de renfort décorative	4

Pièce	Description	Qté
L	Cache-joint	4
Ma	Panneau de toit du haut (gauche)	4
Mb	Panneau de toit du bas (gauche)	4
Na	Panneau de toit du haut (droit)	4
Nb	Panneau de toit du bas (droit)	4
P	Moustiquaire	4
Q	Embout de finition de coin	4
R	Embout de finition	4
S	Connecteur de toit extérieur	1
S1	Connecteur de toit intérieur	1
X	Crochet	48



ASSEMBLY

IMPORTANT:

Always install the sun shelter on a level platform, wood or concrete.

Step 1

- 1.1 Install the column (A) on the base (H) using the screws (W1).
Repeat for all four columns (A).

ASSEMBLAGE

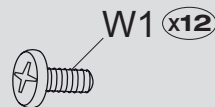
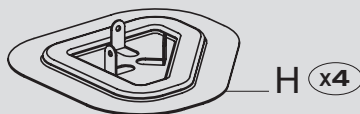
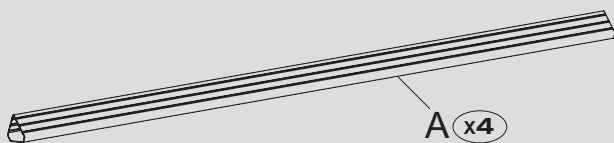
IMPORTANT :

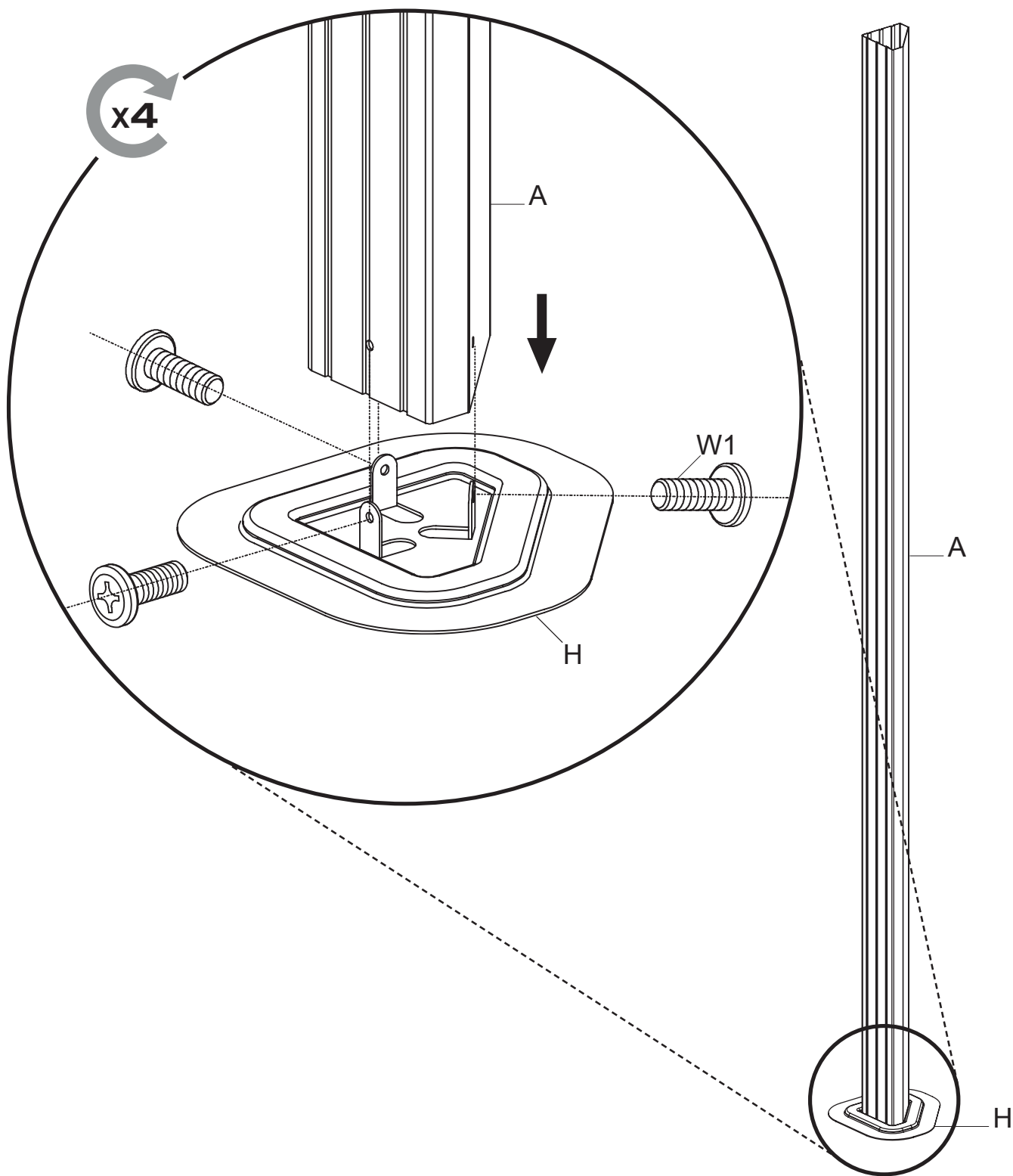
Toujours installer l'abri sur une surface nivelée, en bois ou en béton.

Étape 1

- 1.1 Installer une colonne (A) sur une base (B) en utilisant les vis (W1).
Répéter l'étape 1.1 pour les quatre colonnes (A).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

NOTE:

Only the two bottom screws are to be inserted for this step.

Step 2

2.1 Slide the ogee (B) into the ogee (B1).

2.2 Attach the ogee (B) to the ogee (B1)
using the screws (V).

Repeat for all ogees.

ASSEMBLAGE

NOTE :

Seulement les deux vis du bas seront installées pour cette étape.

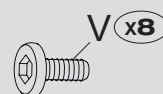
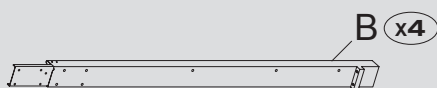
Étape 2

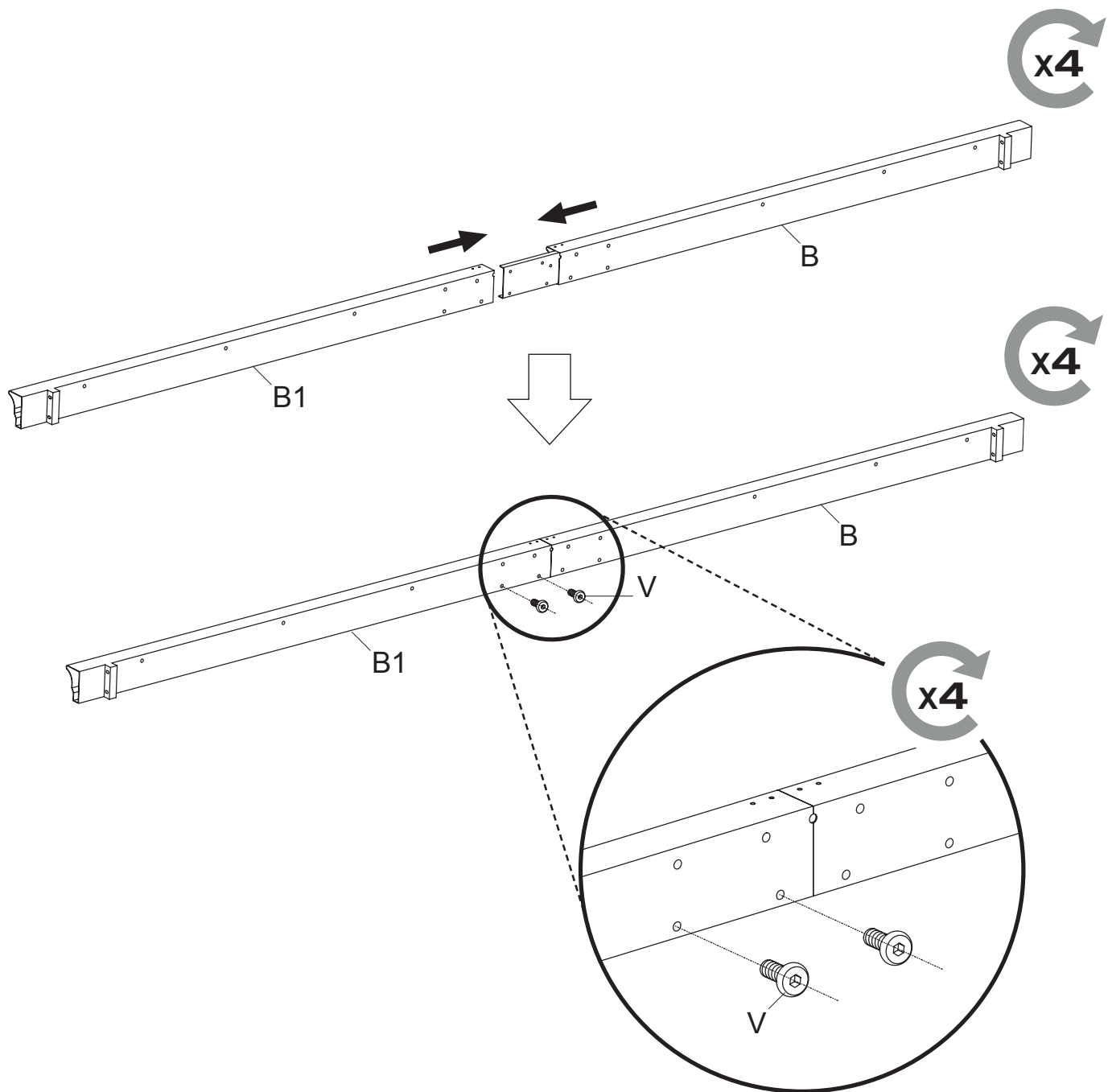
2.1 Insérer le bout d'une moulure (B) au bout de la
moulure (B1).

2.2 Attacher les moulures (B et B1) en utilisant
les vis (V).

Répéter les étapes 2.1 et 2.2 pour le reste
des moulures.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

CAUTION:

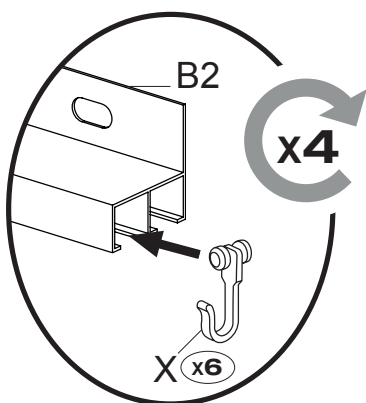
Ensure the tips of the hook ends point toward the inside of the sun shelter.

NOTE:

The sun shelter has two tracks for the use of mosquito netting and curtains. The curtains and extra hooks are sold separately while quantities last. Hooks for curtains will be placed into the back tracks following the same quantities used for the mosquito netting.

Step 3

3.1 Insert 6 Hooks (X) into the first track of all the Short Tracks (B2 & B3).



ASSEMBLAGE

AVERTISSEMENT :

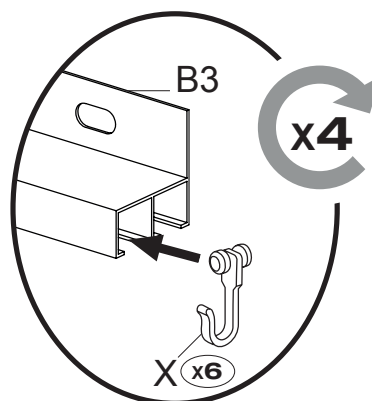
S'assurer que les bouts des crochets pointent vers l'intérieur de l'abri.

NOTE :

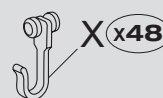
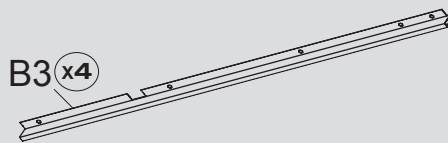
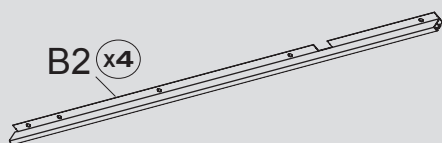
L'abri-soleil a deux rangées de rails permettant ainsi d'installer des moustiquaires et des rideaux. Les rideaux et les crochets de surplus sont vendus séparément jusqu'à l'épuisement des stocks. La même quantité de crochets que pour les moustiquaires sera utilisée pour les rideaux. Ils seront placés sur le rail arrière.

Étape 3

3.1 Insérer six crochets (X) dans le premier rail de tous les rails courts (B2 et B3).



Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :

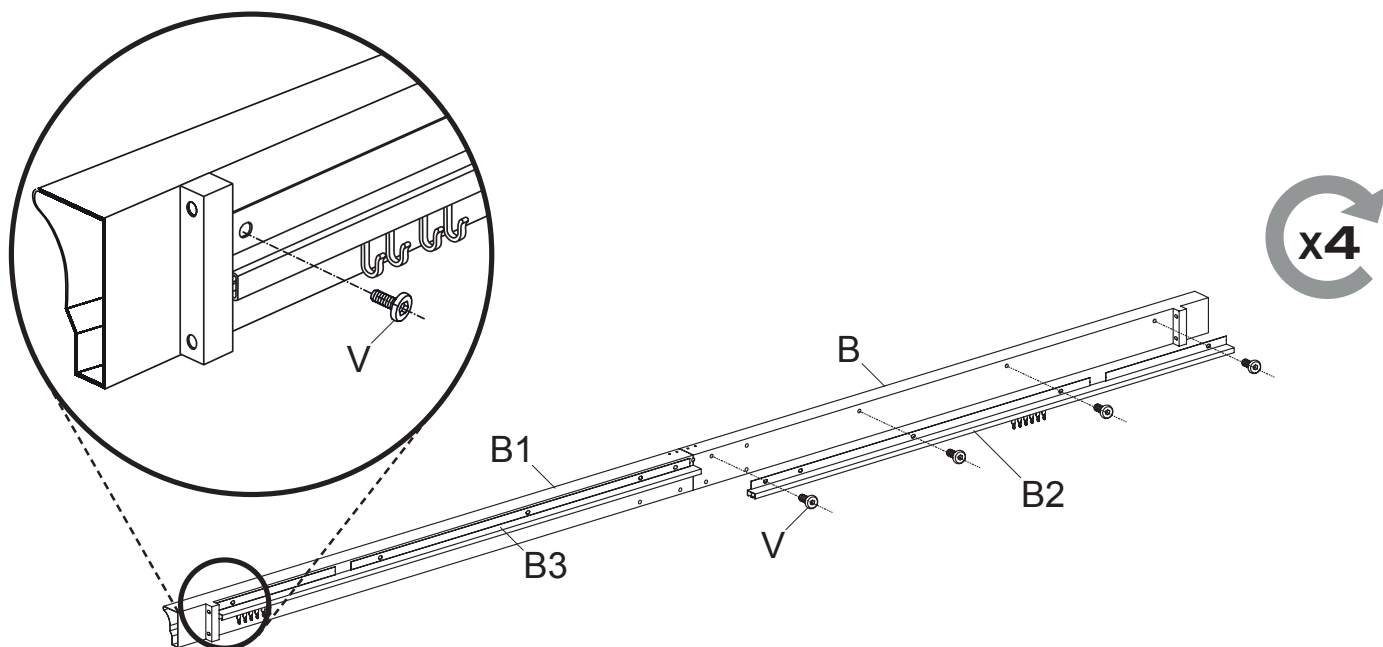


Step 4

- 4.1 Install the track (B2) onto the ogee (B) using the screws (V).
- 4.2 Install the track (B3) onto the ogee (B1) using the screws (V).
Repeat this step four times.

Étape 4

- 4.1 Attacher le rail court (B2) à la moulure (B) en utilisant les vis (V).
- 4.2 Attacher le rail court (B3) à la moulure (B1) en utilisant les vis (V).
Répéter cette étape quatre fois.



Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





ASSEMBLY

NOTE:

3 people are required for this step.

Step 5

- 5.1 Install the ogees (B & B1) between two columns (A). Use the screws (T) on the outside of the ogee and the screws (U) on the inside of the ogees (B & B1). Finish the installation of the ogees (B & B1) using the screws (V) from the inside of each column (A) as illustrated. Repeat for the remaining ogees.

ASSEMBLAGE

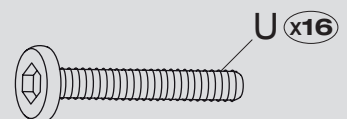
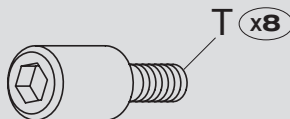
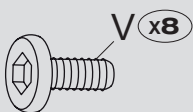
NOTE :

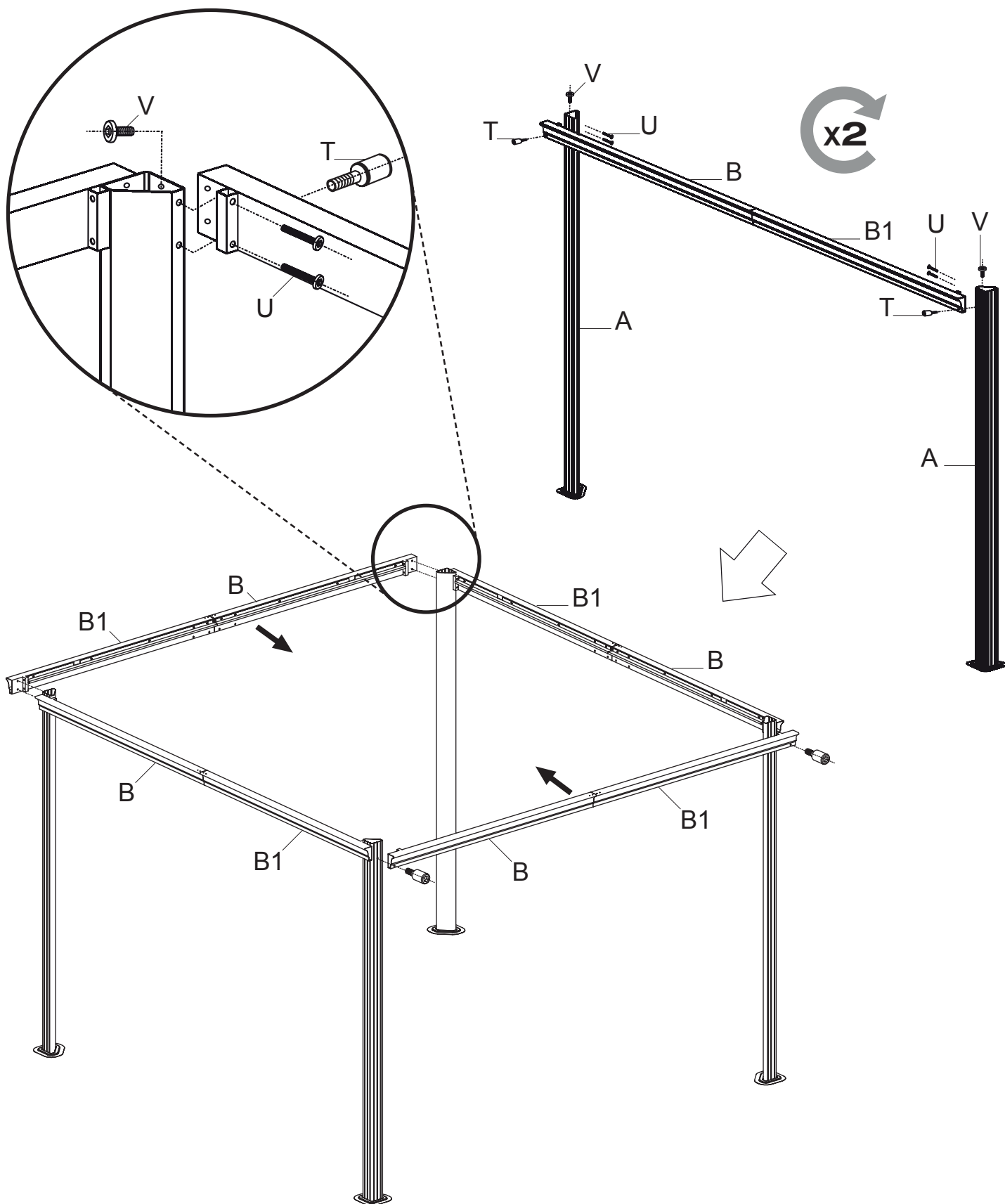
Pour cette étape, trois personnes sont requises.

Étape 5

- 5.1 Installer les moulures (B et B1) entre deux colonnes (A) en utilisant les vis (T) à l'avant des moulures ainsi que les vis (U) à l'arrière des moulures. Terminer l'installation des moulures (B et B1) en utilisant une vis (V) à l'intérieur de chaque colonne (A), tel qu'illustré. Répéter tout le tour de l'abri.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

Step 6

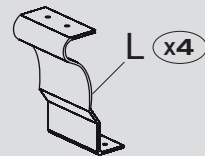
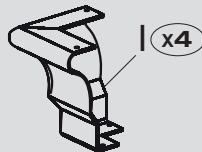
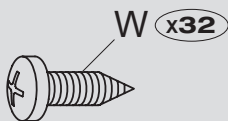
- 6.1 Install the joint cover plates (L) using the screws (W) on the joint between the ogees (B & B1).
- 6.2 Install the corner cover (I) using the screws (W) on each corner of the structure.

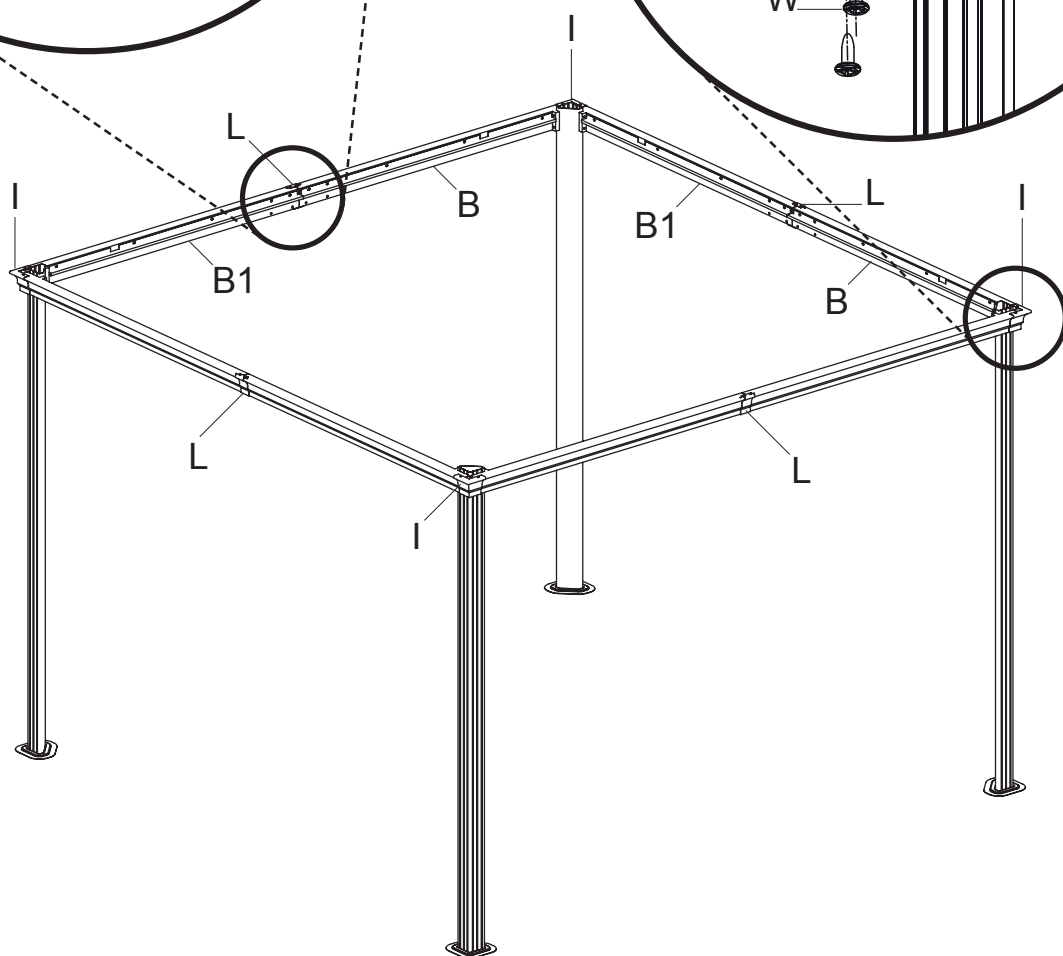
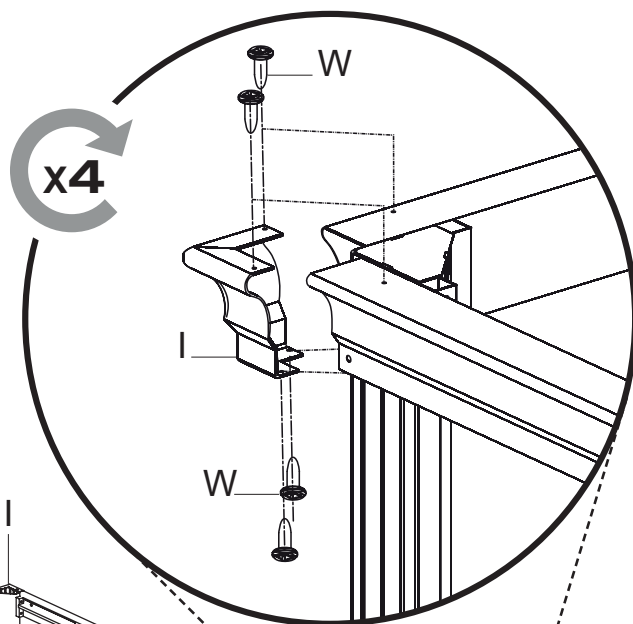
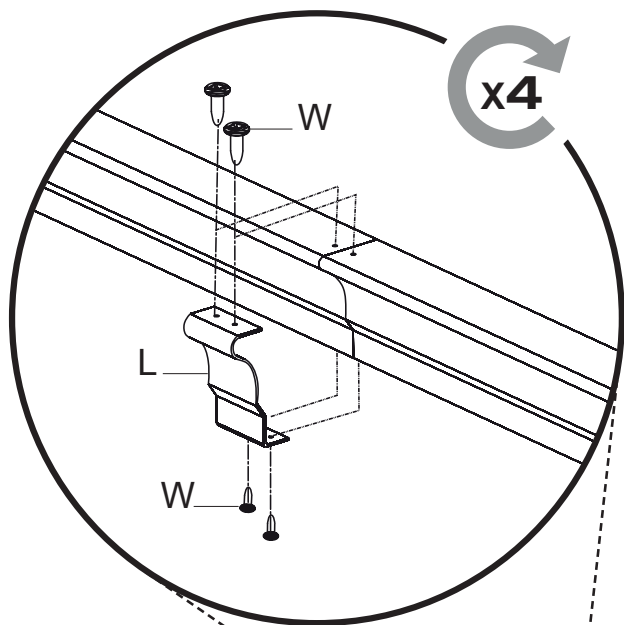
ASSEMBLAGE

Étape 6

- 6.1 Attacher un cache-joint (L) en utilisant les vis (W) sur le joint entre les moulures (B et B1).
- 6.2 Attacher un cache-coin (I) en utilisant les vis (W) sur chaque coin de la structure.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

Step 7

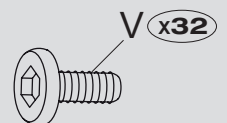
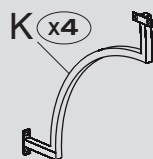
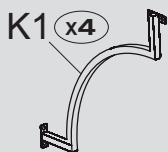
- 7.1 Install the solidifying bars (K & K1) inside each structure bar and join the other end to the column using the screws (V).
Repeat this step for each corner.

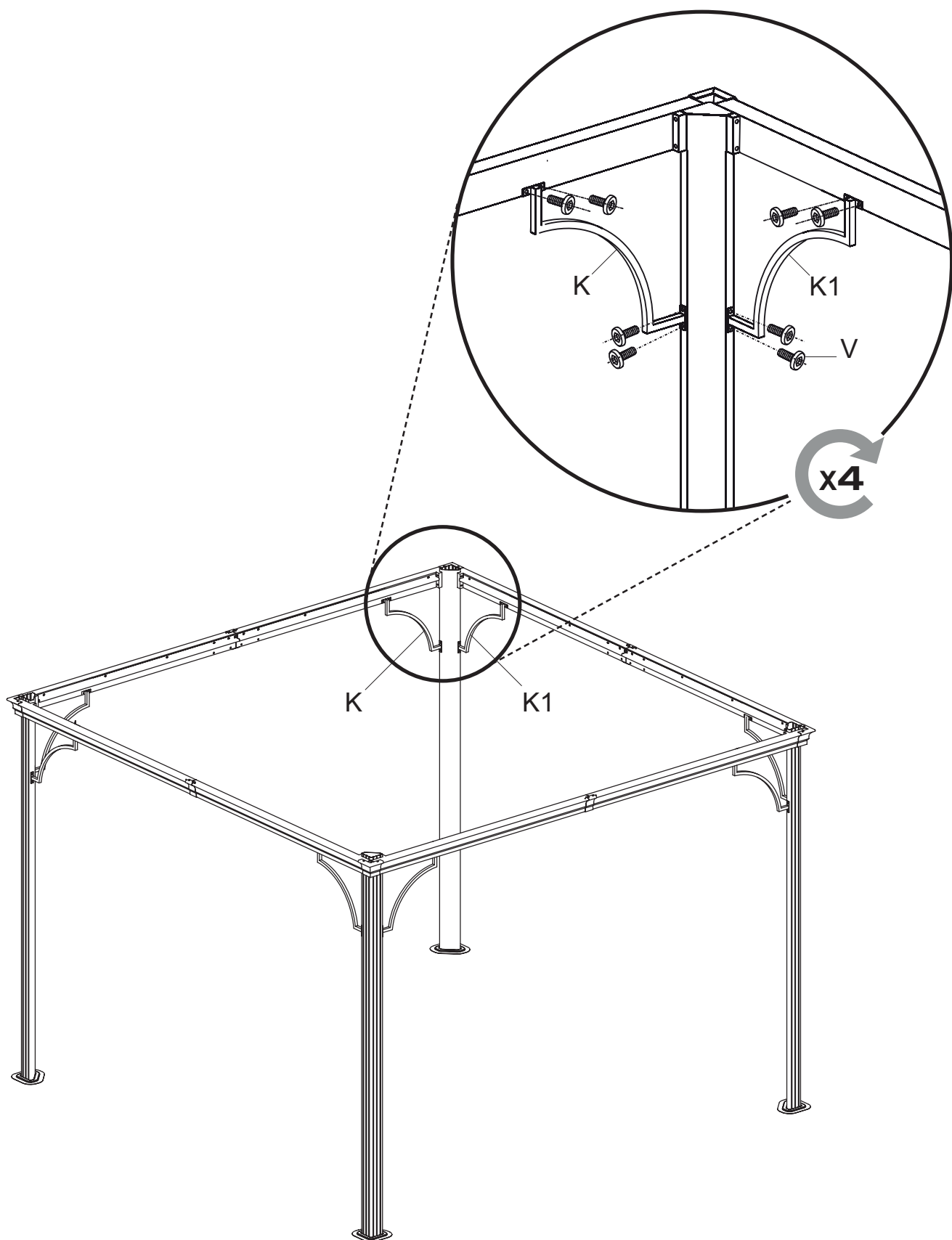
ASSEMBLAGE

Étape 7

- 7.1 De l'intérieur de la structure, attacher une extrémité des barres de renfort (K et K1) à la moulure et l'autre extrémité à la colonne (A) en utilisant les vis (V).
Répéter cette étape pour tous les coins.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

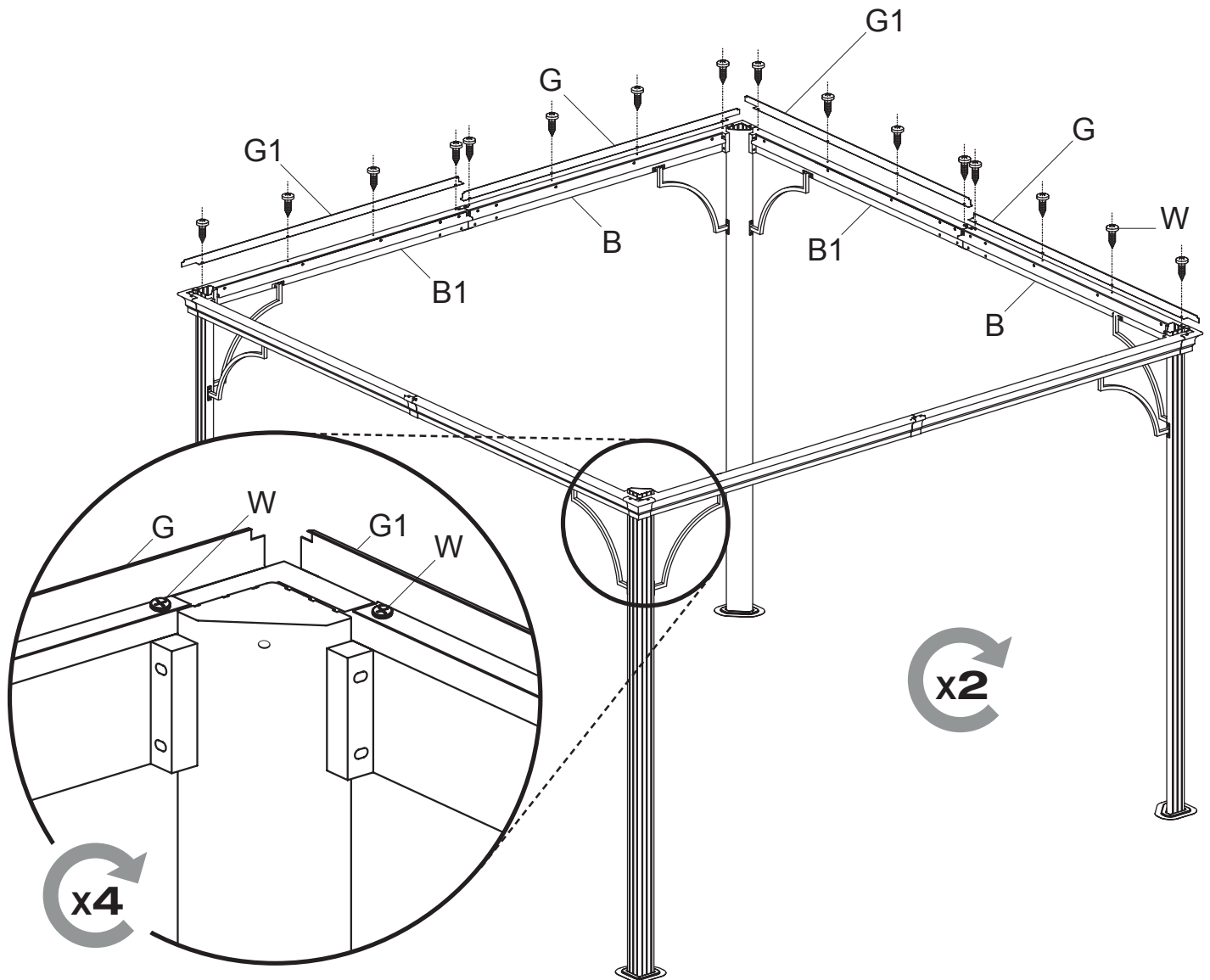
Step 8

8.1 Attach the roof side structure (G & G1) on the ogees (B & B1) using the screws (W).
Repeat the step 8 for the remaining roof side structures.

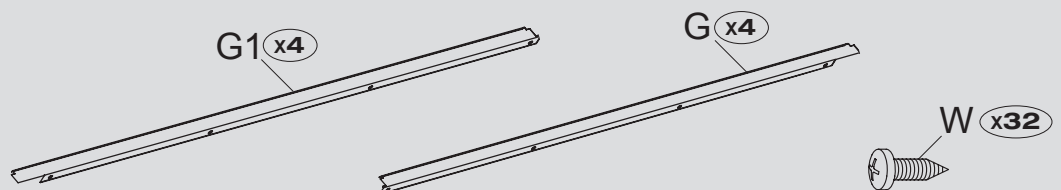
ASSEMBLAGE

Étape 8

8.1 Attacher les barres de contour de toit (G et G1) aux moulures (B et B1) en utilisant les vis (W).
Répéter en faisant le tour de l'abri.



Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





ASSEMBLY

NOTE:

Do not screw the column cap (I1) into place before step 11.

Step 9

- 9.1 Place the column cap (I1) on top of the column (A).
Repeat for each column (A).

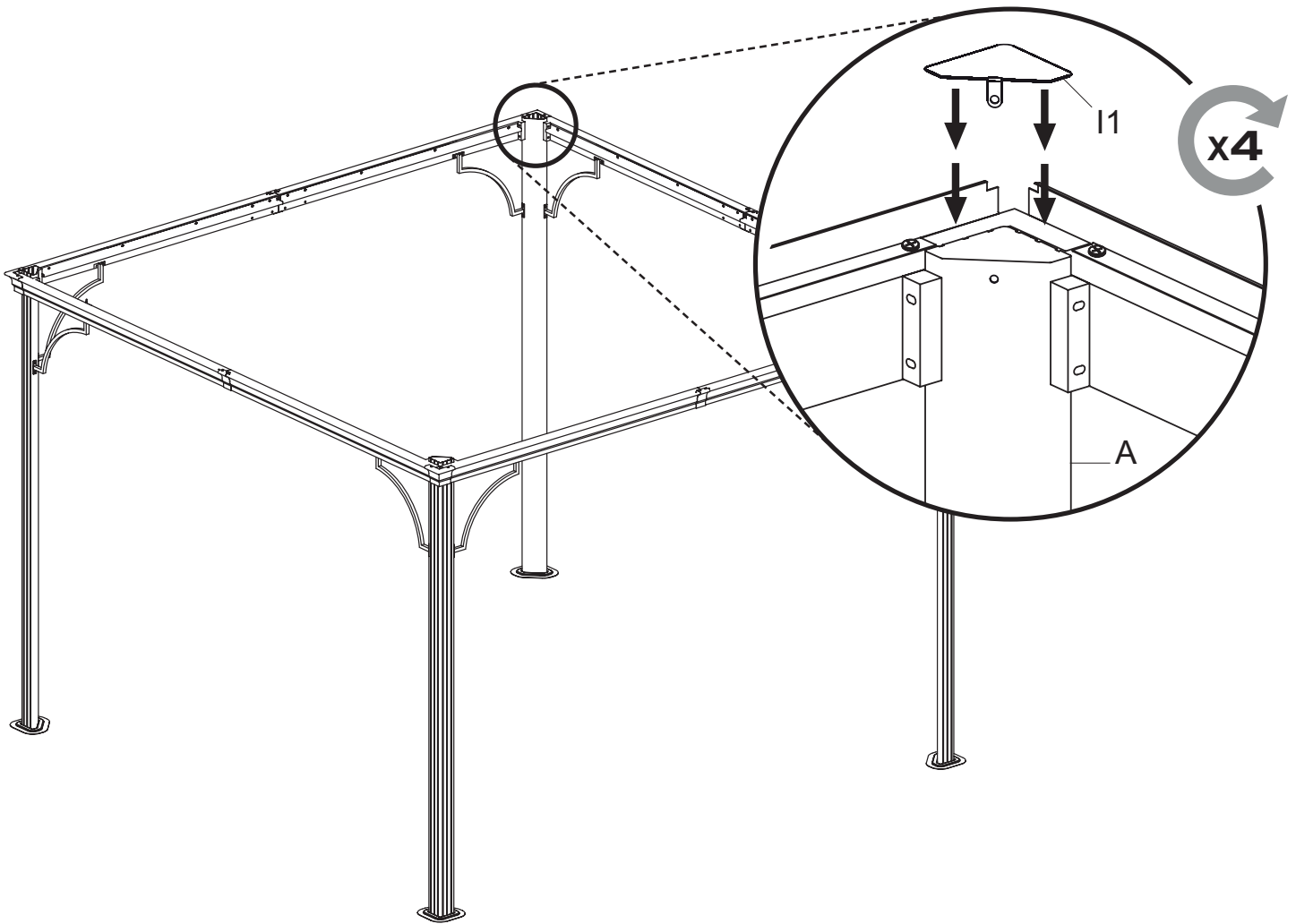
ASSEMBLAGE

NOTE :

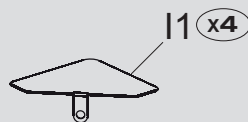
Ne pas visser le couvre-colonne (I1) avant l'étape 11.

Étape 9

- 9.1 Installer le couvre-colonne (I1) sur le dessus de la colonne (A).
Répéter pour chaque colonne (A).



Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :

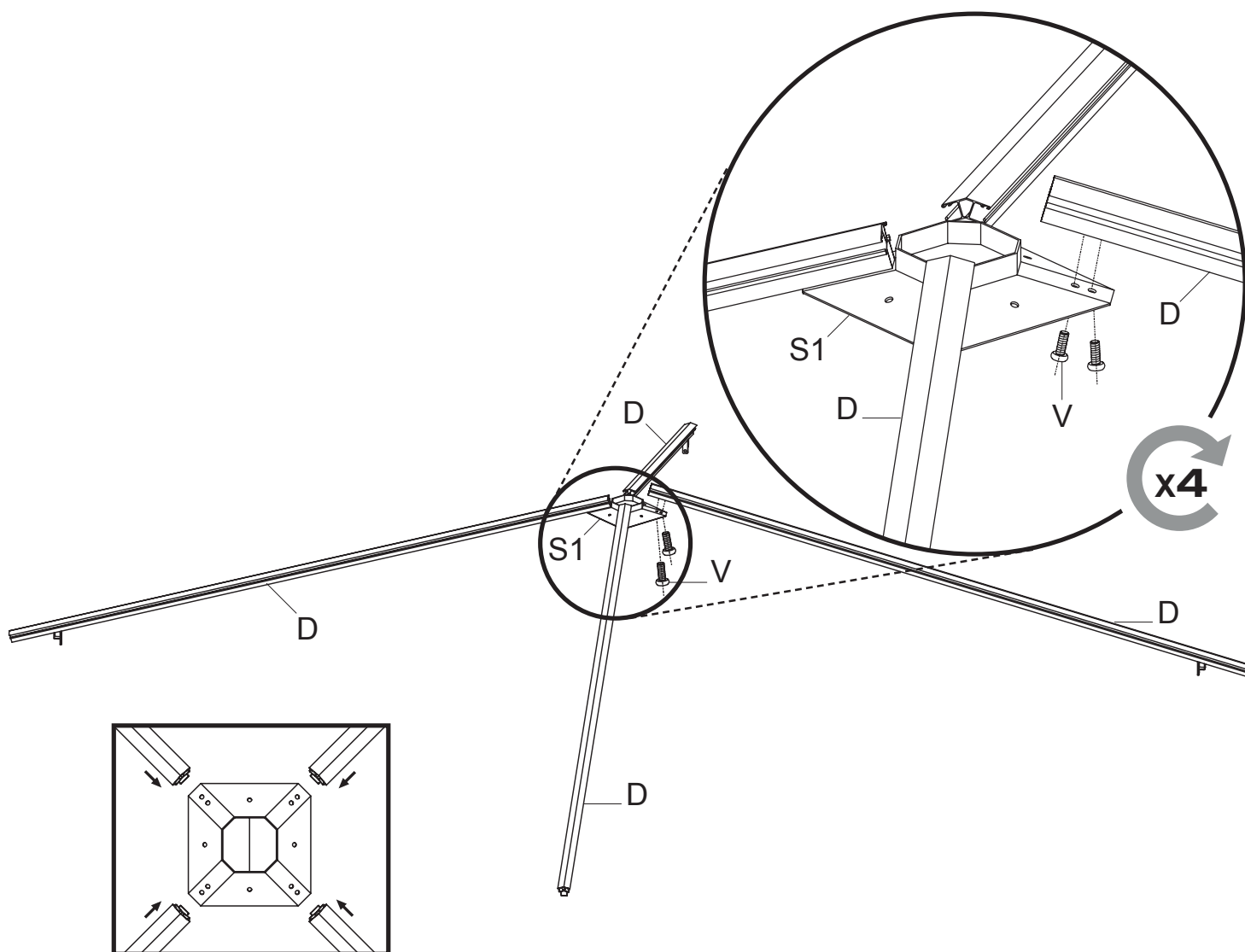


Step 10

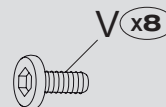
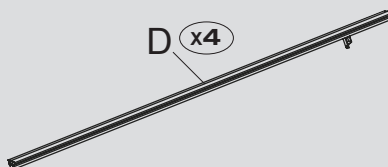
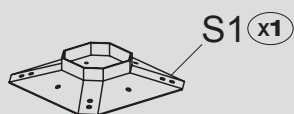
10.1 Install the four corner roof bars (D) to the inside roof connector (S1) using the screws (V).

Étape 10

10.1 Attacher les quatre barres de toit de coin (D) au connecteur de toit intérieur (S1) en utilisant les vis (V).



Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :

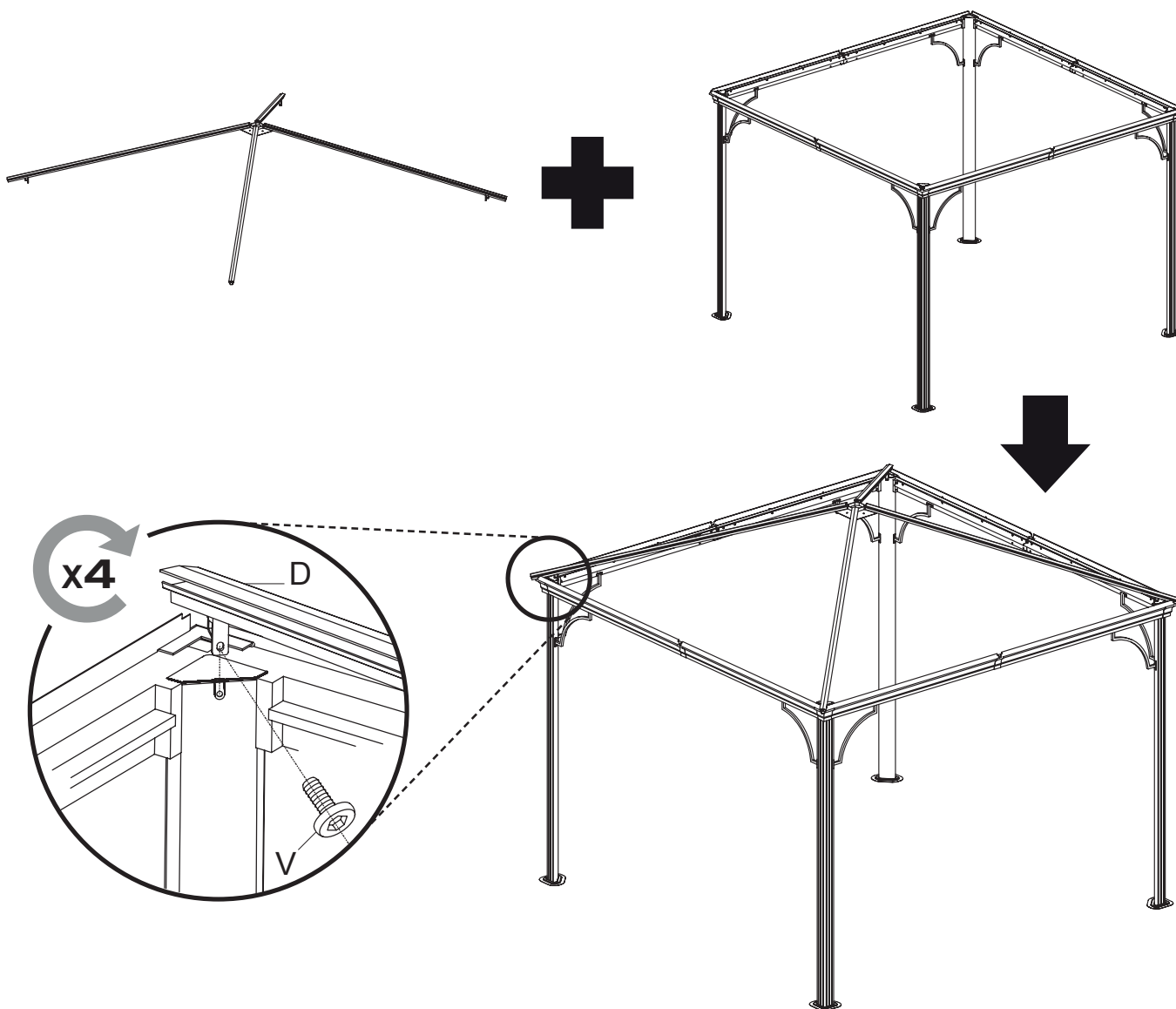


Step 11

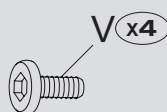
- 11.1 Place the roof structure on top of ogees.
 11.2 Screw the corner roof bar (D) to the column (A) using a screw (V).
 Repeat for each corner's roof bar (D).

Étape 11

- 11.1 Placer l'assemblage de toit sur le dessus des moulures.
 11.2 Attacher les barres de toit de coin (D) sur chacune des quatre colonnes (A) en utilisant les vis (V).



Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





ASSEMBLY

Step 12

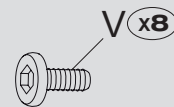
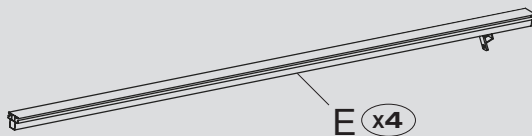
- 12.1 Install the four roof bars (E) to the inside roof connector (S1) using the screws (V).
- 12.2 Screw the four roof bars (E) to the eaves (B & B1) using the screws (V).

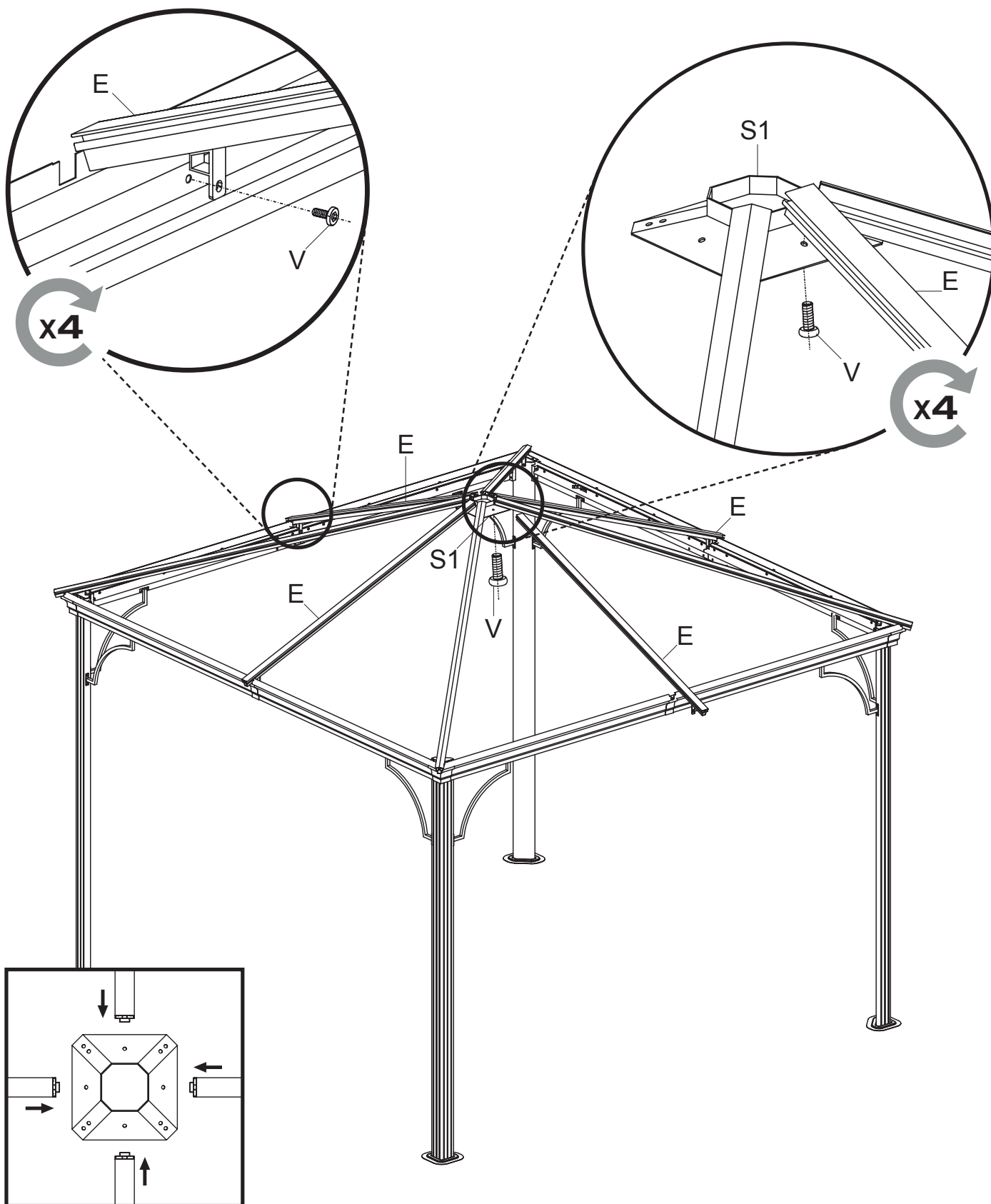
ASSEMBLAGE

Étape 12

- 12.1 Attacher les quatre barres de toit du centre (E) au connecteur de toit intérieur (S1) en utilisant les vis (V).
- 12.2 Attacher les quatre barres de toit du centre (E) aux moulures (B et B1) en utilisant les vis (V).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

Step 13

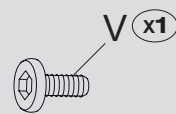
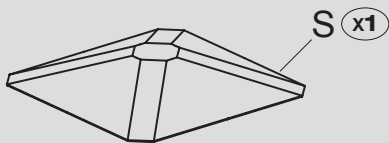
- 13.1 Install the outside roof connector (S) to the inside roof connector (S1) using the screw (V).

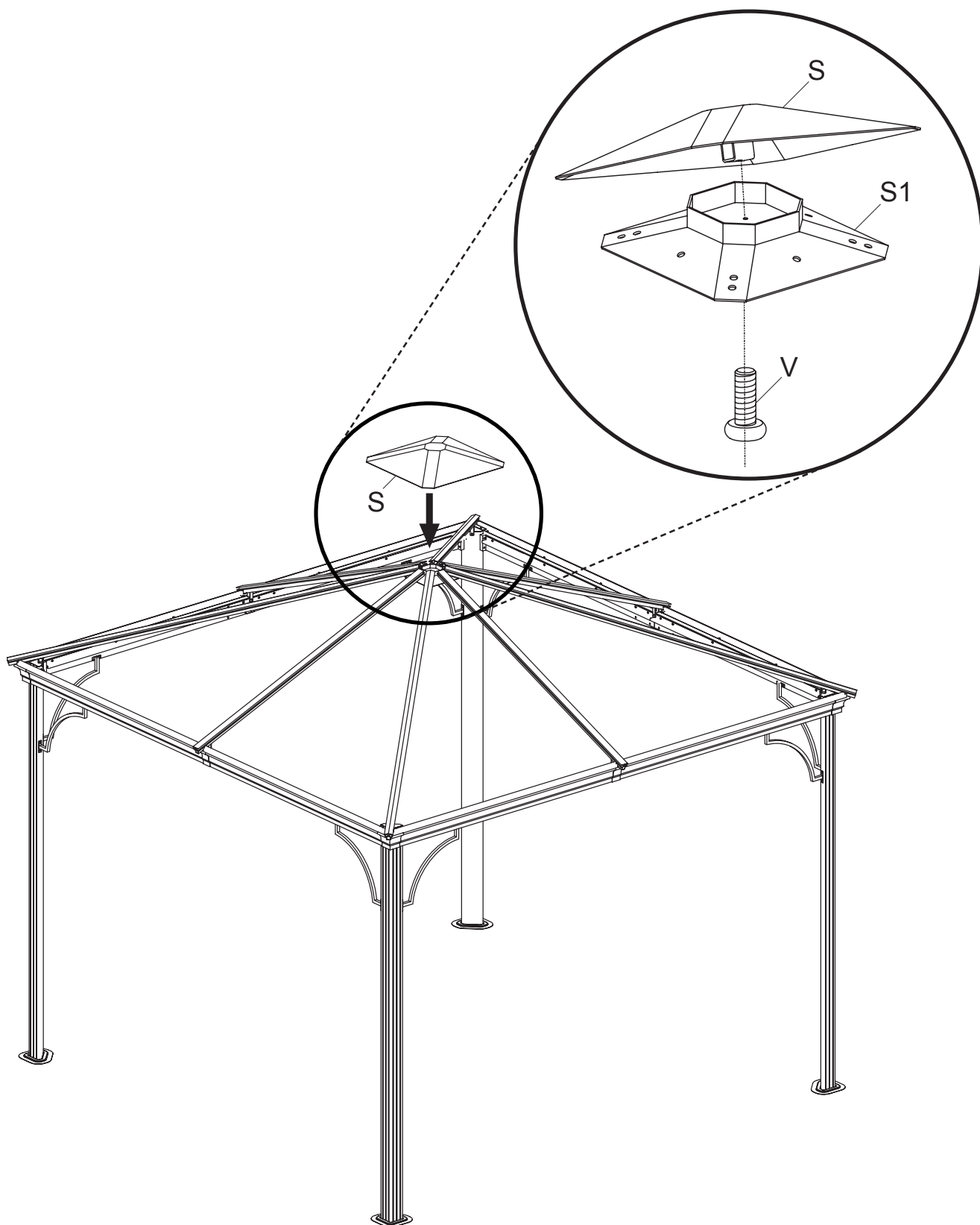
ASSEMBLAGE

Étape 13

- 13.1 Attacher le connecteur de toit extérieur (S) au connecteur de toit intérieur (S1) en utilisant une vis (V).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

CAUTION:

One side of the roof panels is UV protected. Ensure to put the UV protected side facing the sun. It is a very important procedure; if not followed as described, your roof will not be covered by the warranty.

NOTE:

The roof panels are covered with a plastic film identifying which side has a UV protector. Once the plastic film is removed it is impossible to know which side has the UV protector. We recommend removing the film one at a time just prior to installing the roof panel.

Step 14

- 14.1 Install the left roof panel (Ma) and the right roof panel (Na) from the end of the roof bars according to the picture. Repeat this step 4 times.

ASSEMBLAGE

MISE EN GARDE :

Un des côtés du panneau de toit a une protection UV. S'assurer d'exposer le côté protégé contre les rayons UV du soleil vers l'extérieur de l'abri. Cette étape est très importante, si elle n'est pas respectée telle que décrite, le toit ne sera pas couvert par la garantie.

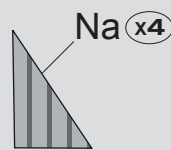
NOTE :

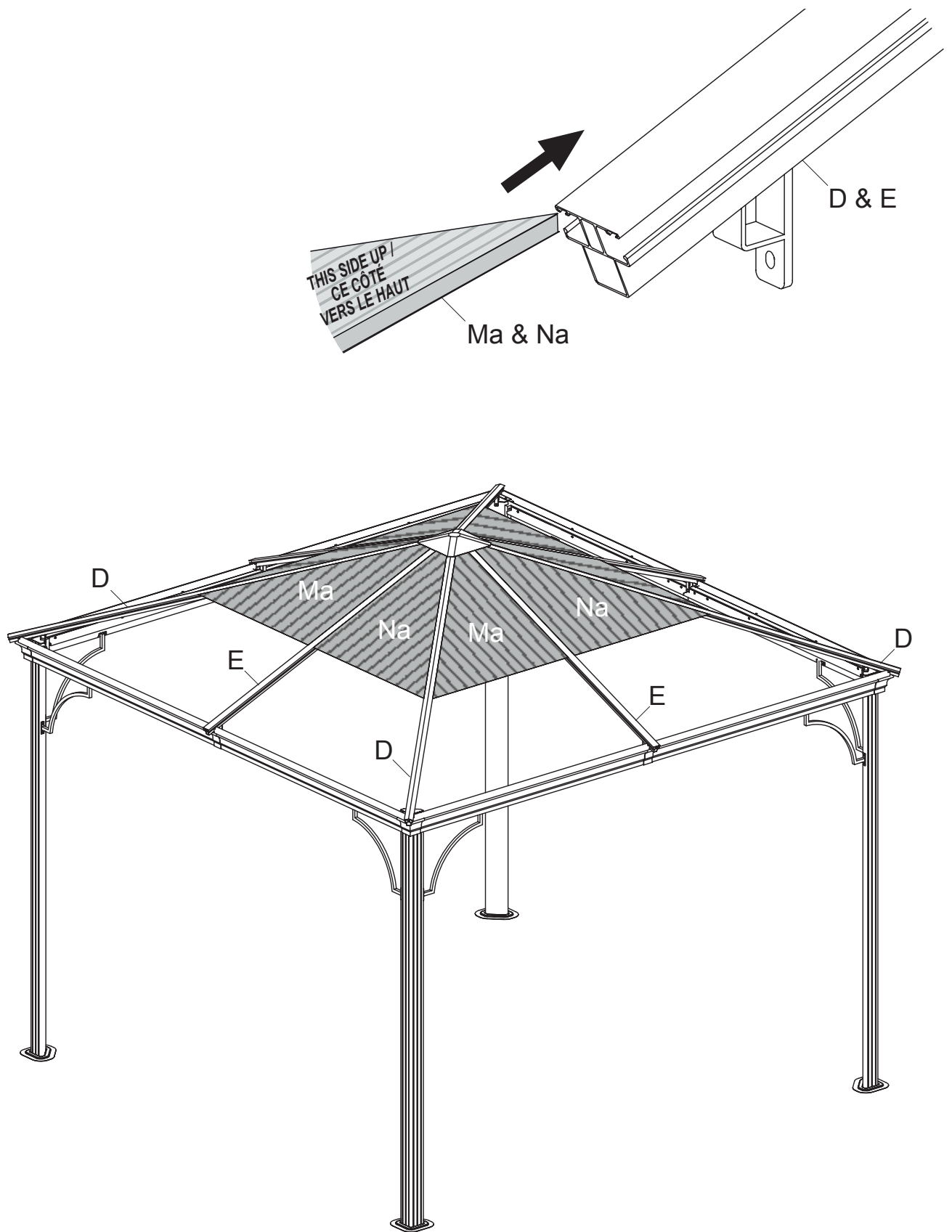
Les panneaux de toit sont recouverts d'une pellicule de plastique identifiant le côté ayant une protection UV. Une fois que cette pellicule est enlevée, il est impossible d'identifier quel côté est protégé contre les rayons UV du soleil. Il est recommandé de retirer les pellicules de plastique une à la fois, avant l'installation de chacun des panneaux.

Étape 14

- 14.1 Installer un panneau de toit gauche (Ma) et un panneau de toit droit (Na) à partir du bout de la barre de toit, tel qu'illustré. Répéter cette étape quatre fois.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

CAUTION:

Ensure that the roof panels are completely inserted into the roof support bars (J & J1).

Step 15

- 15.1 Install the roof support bars (J & J1) according to picture. Ensure they are completely inserted in the tracks.

ASSEMBLAGE

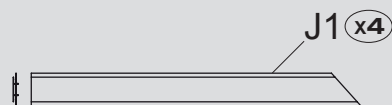
AVERTISSEMENT :

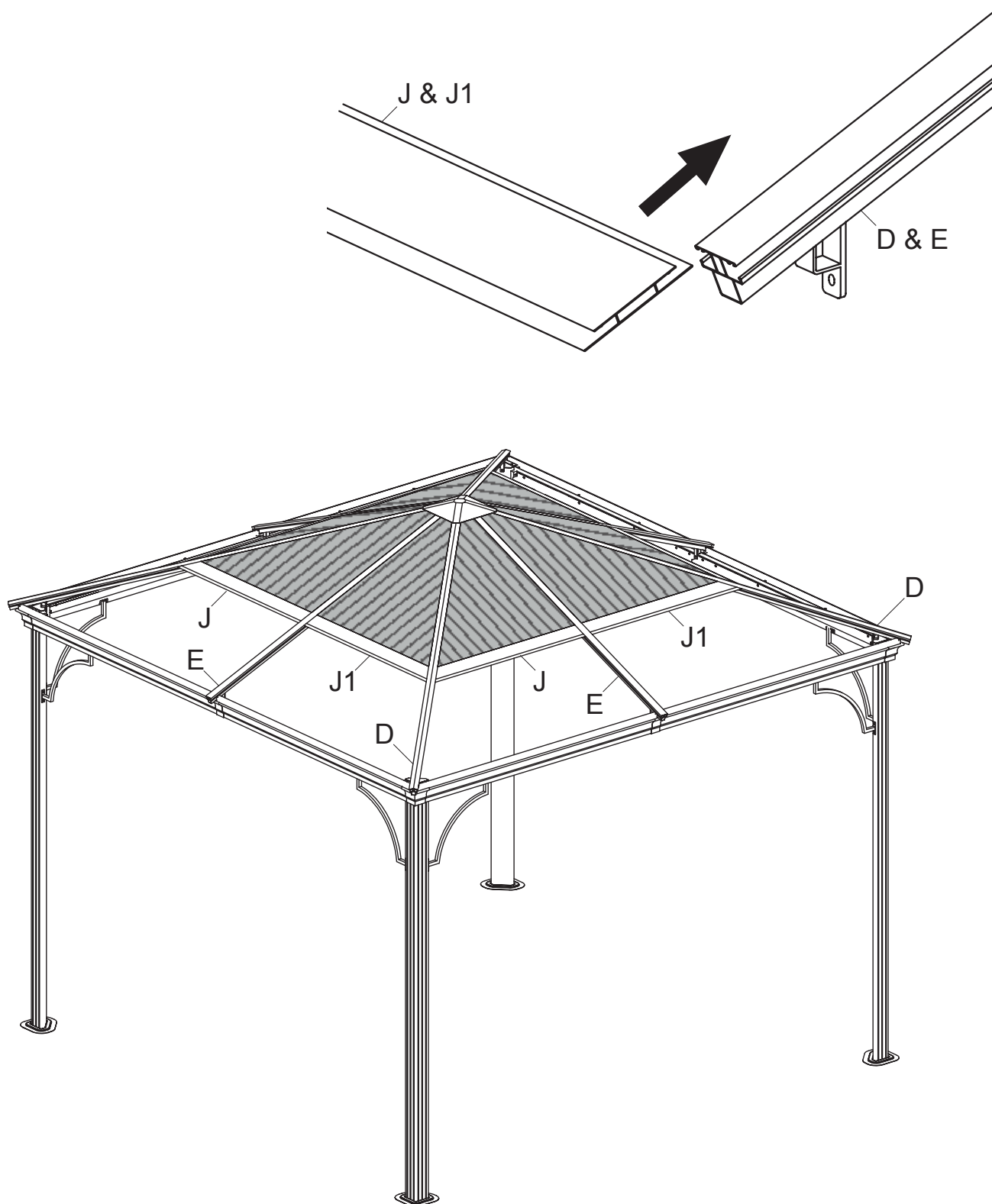
S'assurer que les panneaux de toit sont insérés entièrement dans les barres de support de toit (J et J1).

Étape 15

- 15.1 Installer les barres de support de toit (J et J1) en vous référant à l'illustration. S'assurer qu'elles soient complètement insérées dans le rail.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

CAUTION:

One side of the roof panels is UV protected. Ensure to put the UV protected side facing the sun. It is a very important procedure; if not followed as described, your roof will not be covered by the warranty.

NOTE:

The roof panels are covered with a plastic film identifying which side has a UV protector. Once the plastic film is removed it is impossible to know which side has the UV protector. We recommend removing the film one at a time just prior to installing the roof panel.

Step 16

- 16.1 Install the left roof panels (Mb) and the right roof panels (Nb) according to the picture. Repeat this step for all remaining roof panels.

ASSEMBLAGE

MISE EN GARDE :

Un des côtés du panneau de toit a une protection UV. S'assurer d'exposer le côté protégé contre les rayons UV du soleil vers l'extérieur de l'abri. Cette étape est très importante, si elle n'est pas respectée telle que décrite, le toit ne sera pas couvert par la garantie.

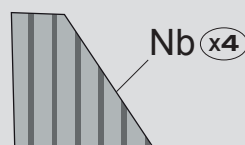
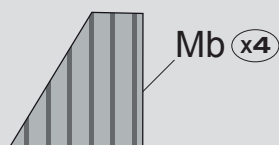
NOTE :

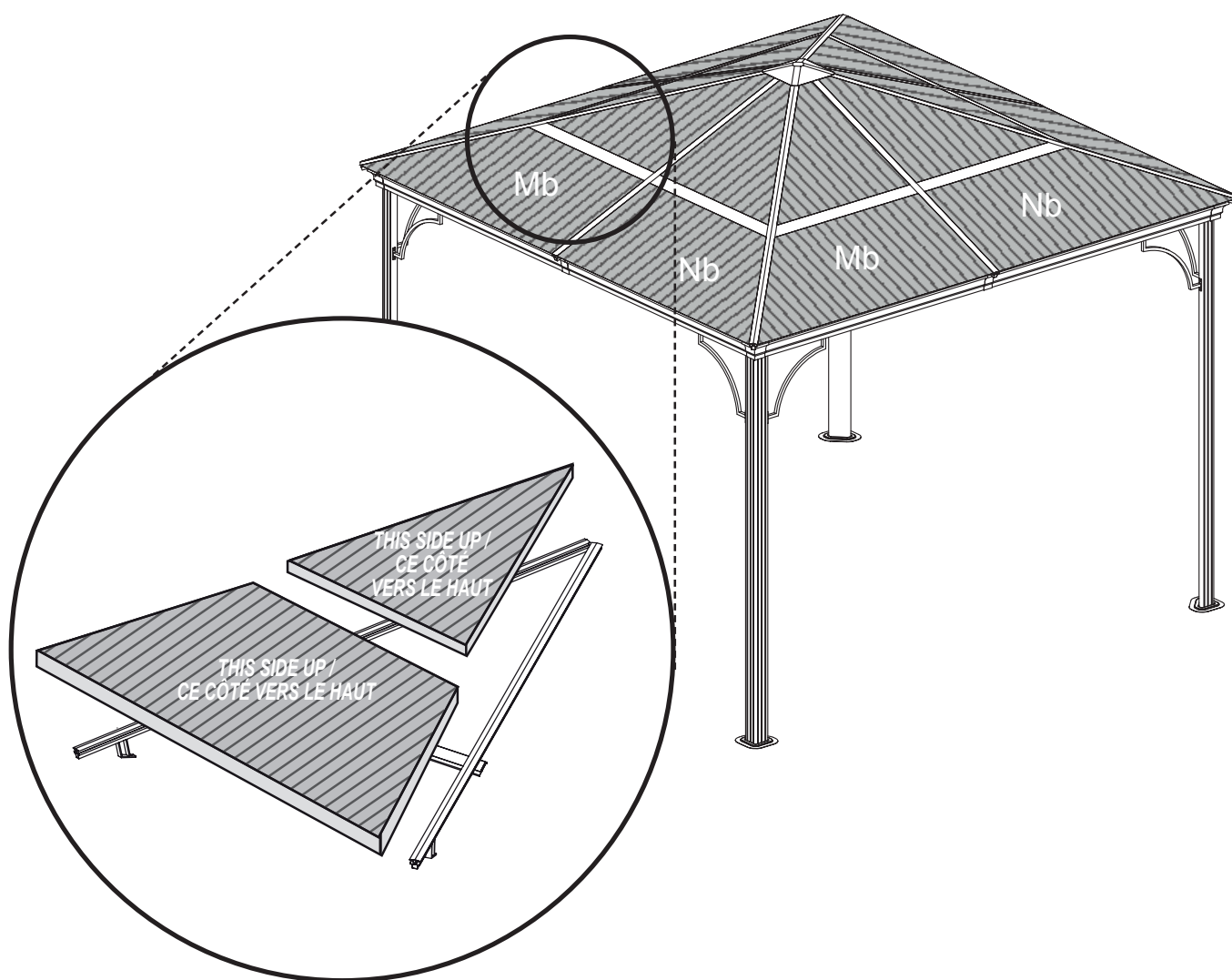
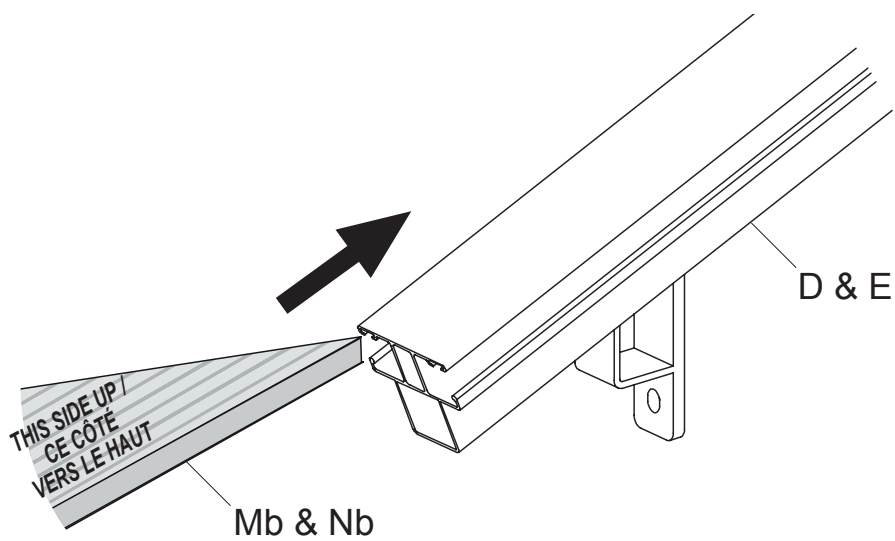
Les panneaux de toit sont recouverts d'une pellicule de plastique identifiant le côté ayant une protection UV. Une fois que cette pellicule est enlevée, il est impossible d'identifier quel côté est protégé contre les rayons UV du soleil. Il est recommandé de retirer les pellicules de plastique une à la fois, avant l'installation de chacun des panneaux.

Étape 16

- 16.1 Installer le panneau de toit gauche (Mb) et le panneau de toit droit (Nb) en se référant à l'illustration. Répéter pour tous les panneaux de toit restant.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

NOTE:

2 people are required for this step.

Step 17

- 17.1 Secure the left side of a finishing roof side structure (F) with a screw (V) in the left corner of the unit. This screw (V) will be undone and re-inserted at the end of this step.
- 17.2 Place a finishing roof side structure (F1) next to the finishing roof side structure (F) and align the pre-drilled holes in each bar one on top of the other. Place a finishing end (R) over the aligned holes and secure with a screw (V).
- 17.3 In order to transition from the next side of the unit, align the remaining pre-drilled hole of the finishing roof side structure (F1) with that of a finishing roof side structure (F). Secure both bars in the corner with a corner finishing end (Q) by inserting a screw (V).
- 17.4 Repeat working your way around the entire unit until coming to the last corner where the installation of the finishing roof side structures began.
- 17.5 Undo the screw (V) and align the pre-drilled holes of the first and last finishing side structure which were installed. Secure both bars in the corner with a corner finishing end (Q) by inserting a screw (V).

ASSEMBLAGE

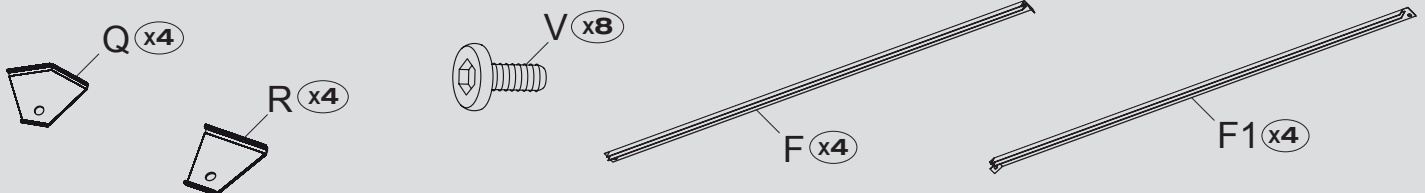
NOTE :

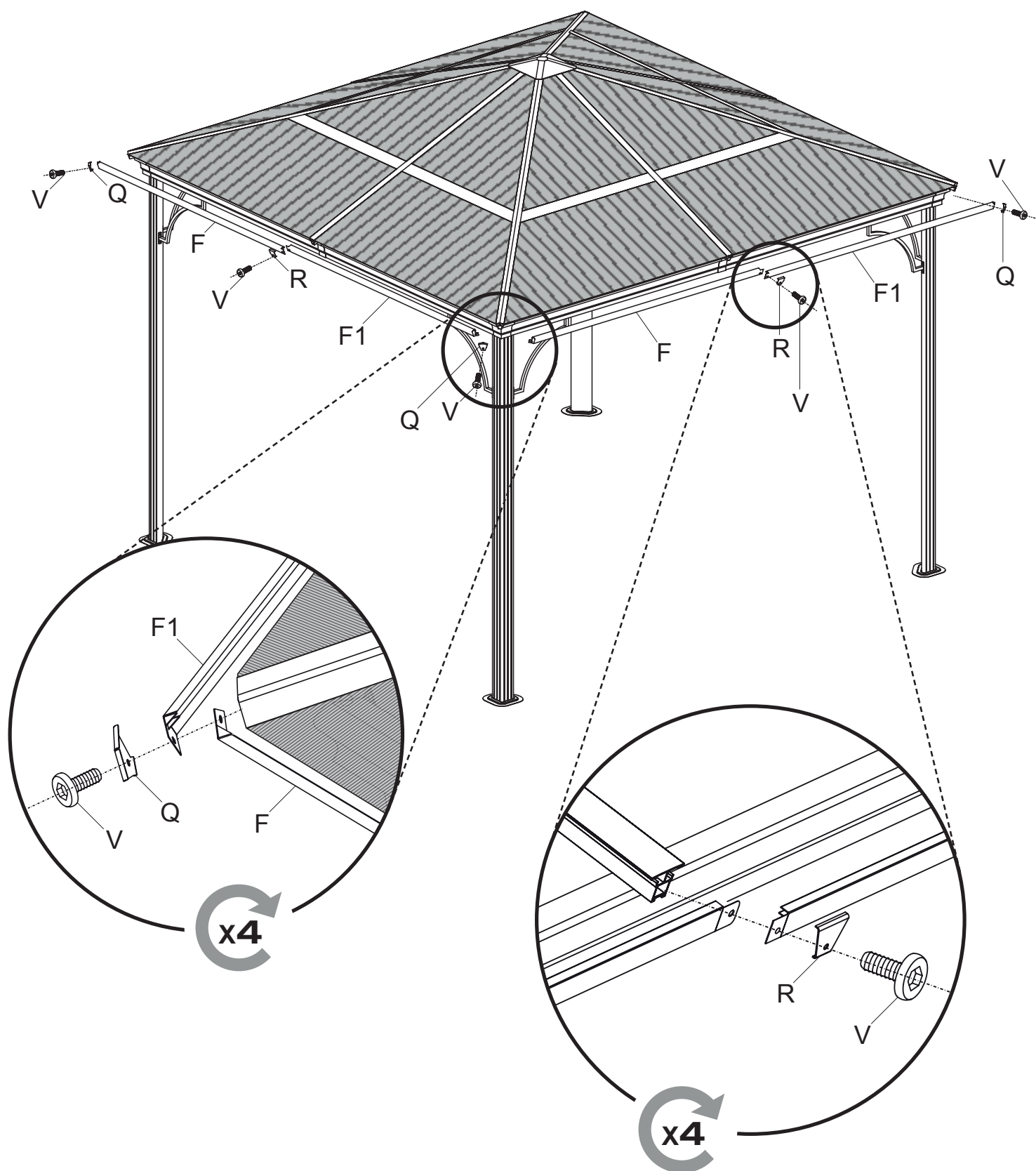
Pour cette étape, deux personnes sont requises.

Étape 17

- 17.1 Attacher le côté gauche de la barre de finition de contour de toit gauche (F) avec les vis (V) dans le coin gauche de l'abri. Cette vis (V) sera retirée et installée de nouveau à la fin de cette étape.
- 17.2 Placer une barre de finition de contour de toit du centre (F1) à droite de la barre de finition de toit gauche (F) en enlignant les trous de chaque barre et solidifier à l'aide d'une vis (V). Placer un embout de finition (R) par-dessus les trous et l'attacher avec une vis (V).
- 17.3 Afin de faire la transition du côté adjacent, enligner le trou restant de la barre de finition de contour de toit droite (F1) avec celui de la barre de finition de contour de toit gauche (F). Attacher les deux barres au coin avec un embout de finition de coin (Q) en y insérant une vis (V).
- 17.4 Répéter ces jusqu'à ce que vous ayez fait le tour de l'abri et rejoint la première barre de finition de contour de toit gauche (F) que vous aviez installée.
- 17.5 Enlever la vis (V) du début et enligner les trous de la première et de la dernière barre de finition de contour de toit que vous aviez installée. Attacher les deux barres au coin avec un embout de finition de coin (Q) en y insérant de nouveau la même vis (V).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







ASSEMBLY

NOTE:

The netting should be installed starting in the middle of the 10 feet side of the unit, wrap around the inside of the post, and finish the installation in the middle of the next side of the unit. The zippers to close the netting will therefore meet in the center of the each side of the sun shelter.

NOTE:

For optional curtains, install the curtain first on the track closest to the ogee then install mosquito netting on the track closest to the inside of the shelter.

Step 18

- 18.1 Install the mosquito netting (P) along the tracks by inserting the hooks (X) one at a time into the eyelets found along the top border of the netting. Repeat for all four netting panels.

ASSEMBLAGE

NOTE :

Les moustiquaires doivent être installées à l'intérieur de l'abri, en commençant par le milieu d'un côté de 10 pi de l'abri et en se terminant au milieu du côté adjacent. Les fermetures éclair vont alors se rencontrer au centre de chacun des côtés de l'abri.

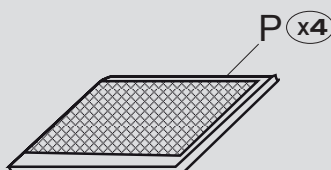
NOTE :

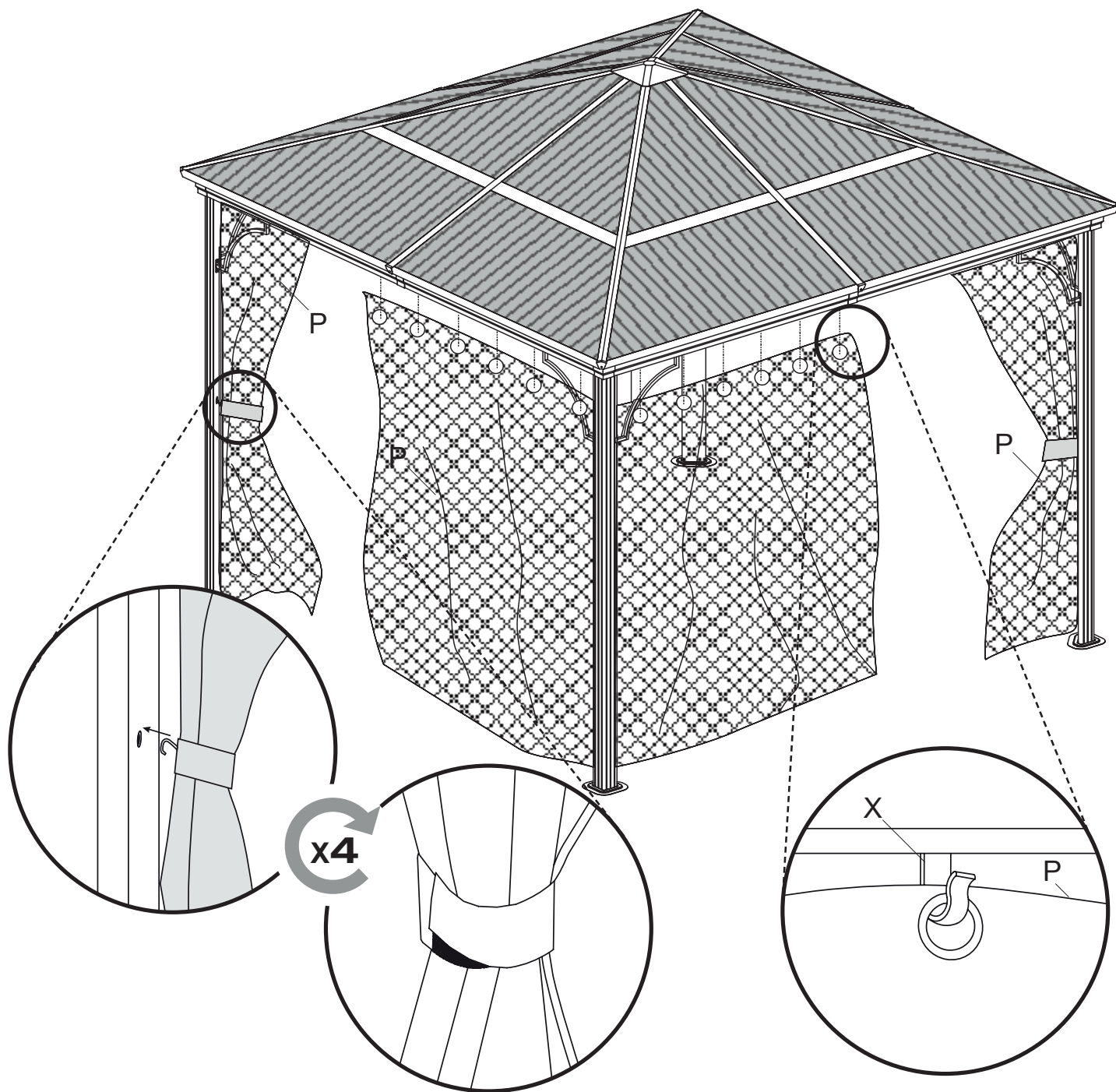
Pour les rideaux en option, installer les rideaux en premier sur le rail le plus près des moulures et installer ensuite les moustiquaires sur le rail qui se situe le plus loin de la moulure.

Étape 18

- 18.1 Installer les moustiquaires (P) sur les rails en insérant les crochets (X), les uns après les autres, dans chacun des œilletons. Répéter cette étape pour les quatre moustiquaires (P).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





[illegible]

Note

[illegible]

